

2) Sweet Tec GmbH atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

(¹) OV C 165, 9.6.2012.

Vispārējās tiesas 2013. gada 13. decembra spriedums — *European Dynamics Luxembourg un Evropaīki Dynamiki*/Komisija

(Lieta T-165/12) (¹)

(Pakalpojumu publiskā iepirkuma līgumi — Uzaicinājuma iesniegt piedāvājumu procedūra — Atbalsta pakalpojumu sniegšana informātikas infrastruktūras un e-pārvaldes pakalpojumu attīstīšanai Albānijā — Pretendenta piedāvājuma noraidīšana — Pārskatāmība — Pienākums norādīt pamatojumu)

(2014/C 39/31)

Tiesvedības valoda — grieķu

Lietas dalībnieki

Prasītājas: *European Dynamics Luxembourg SA* (Ettelbrück, Luksemburga) un *Evropaīki Dynamiki* — *Proigmena Systimata Tilepikoionion Pliroforikis kai Tilematikis AE* (Atēnas, Grieķija) (pārstāvis — V. Christianos, avocat)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — P. van Nuffel un M. Konstantinidis)

Priekšmets

Prasība atcelt Komisijas 2012. gada 8. februāra lēmumu CMS/cms D(2012)/00008, ar kuru noraidīts prasītāju iesniegtais piedāvājums ierobežotā uzaicinājumā iesniegt piedāvājumu publiskā iepirkuma procedūrā *EuropAid/131431/C/SER/AL*.

Rezolutīvā daļa:

- 1) atcelt Komisijas 2012. gada 8. februāra lēmumu CMS/cms D(2012)/00008, ar kuru noraidīts *European Dynamics Luxembourg SA* un *Evropaīki Dynamiki* — *Proigmena Systimata Tilepikoionion Pliroforikis kai Tilematikis AE* iesniegtais piedāvājums ierobežotā uzaicinājumā iesniegt piedāvājumu publiskā iepirkuma procedūrā *EuropAid/131431/C/SER/AL*;
- 2) Eiropas Komisija sedz tiesāšanās izdevumus.

(¹) OV C 184, 23.6.2012.

Vispārējās tiesas 2013. gada 4. decembra rīkojums — *Forgital Italy*/Padome

(Lieta T-438/10) (¹)

(Prasība atcelt tiesību aktu — Kopējais muitas tarifs — Kopējā muitas tarifa autonomo nodokļu konkrētiem rūpniecības, lauksaimniecības un zvejniecības produktiem atlikšana uz laiku — Grozījumi konkrētu atlikto maksājumu aprakstā — Reglamentējošs akts, kas saistīts ar īstenošanas pasākumiem — Nepieņemamība)

(2014/C 39/32)

Tiesvedības valoda — itāļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: *Forgital Italy SpA* (*Velo d'Astico*, Itālija) (pārstāvji — V. Turinetti di Priero un R. Mastroianni, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Savienības Padome (pārstāvji — sākotnēji M. F. Florindo Gijón un A. Lo Monaco, vēlāk — M. F. Florindo Gijón un K. Pellinghelli)

Persona, kas iestājusies lietā atbildētājas atbalstam: Eiropas Komisija (pārstāvji — D. Recchia un L. Keppenne)

Priekšmets

Prasība atcelt Padomes 2010. gada 29. jūnija Regulu (ES) Nr. 566/2010, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1255/96, kas uz laiku atliek kopīgā [kopējā] muitas tarifa autonomos nodokļus dažiem rūpniecības ražojumiem, lauksaimniecības un zvejniecības produktiem (OV L 163, 4. lpp.), tiktāl, ciktāl ar to tiek grozīti konkrētu preču apraksti, attiecībā uz kurām atliek kopējā muitas tarifa autonomos nodokļus

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt kā nepieņemamu;
- 2) *Forgital Italy SpA* sedz savus un atlīdzina Eiropas Savienības Padomes tiesāšanās izdevumus;
- 3) Eiropas Komisija sedz savus tiesāšanās izdevumus pati.

(¹) OV C 317, 20.11.2010.